



Perioden i korthet

- Koncernens rörelsevinst ökade med 52 % till 30,5 Meuro (januari–december 2008: 20,0)
- Intäktsföring av negativ goodwill från köpet av Ålandsbanken Sverige AB förbättrade resultatet med 23,1 Meuro, medan det operativa resultatet i Ålandsbanken Sverige AB belastade koncernens resultat med 8,0 Meuro
- Räntenettet minskade med 7 % till 39,1 Meuro (42,1)
- Provisionsintäkterna ökade med 75 % till 32,5 Meuro (18,6)
- Intäkterna sammanlagt ökade med 17 % till 87,2 Meuro (74,2)
- Kostnaderna ökade med 48 % till 77,2 Meuro (52,1)
- Nedskrivning av krediter uppgick till 2,9 Meuro (2,3)
- Utlåningen ökade med 16 % till 2 546 Meuro (december 2008: 2 193)
- Inlåningen ökade med 13 % till 2 411 Meuro (december 2008: 2 126)
- Det förvaltade fondkapitalet ökade med 239 % till 801 Meuro (236)
- Avkastningen på eget kapital (ROE) var 17,8 % (10,7)
- Kostnad/intäktsrelationen (K/I) uppgick till 72 % (73)
- Kapitaltäckningsgraden enligt Basel 2 uppgick till 12,3 % (12,6)
- Vinsten per aktie uppgick till 2,27 euro (1,22)
- I dividend föreslås 0,50, euro (0,50) per aktie samt en jubileumsdividend om 0,20 euro per aktie
- Med beaktande av att koncernens resultat för år 2009 innehöll en betydande engångsintäkt, förväntas resultatet för 2010 bli väsentligt lägre än för 2009
- Koncernens operativa resultat, exklusive engångsintäkter, förväntas bli minst på samma nivå som 2009

”Vi ser fortsatt starkt inflöde av nya kunder till våra kapitalförvaltningstjänster, medan räntenettet är under press på grund av det låga ränteläget och hård inlåningskonkurrens”

Peter Wiklöf, VD

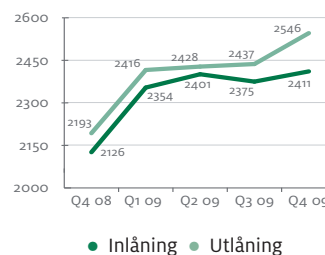
Rörelsevinst

miljoner euro

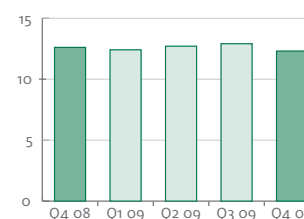


Inlåning och utlåning

miljoner euro

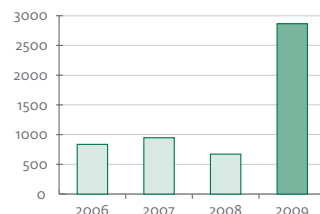


Kapitaltäckning %



Förvaltad kapital

miljoner euro



Ålandsbanken är en bank med starka kundrelationer och personlig service. Banken har ett starkt placeringskunnande och kan samtidigt erbjuda goda finansieringstjänster. Affärsbanken grundades 1919 och har varit listad på Helsingforsbörsen sedan 1942. Ålandsbankens huvudkontor finns i Mariehamn. Banken har 17 kontor på Åland och 8 kontor i övriga Finland. Dotterbolaget Ålandsbanken Sverige AB har tre kontor i Sverige. Till Ålandsbanken-koncernen hör totalt nio dotterbolag vars verksamhet på olika sätt anknuter till banking.

Resultat och lönsamhet

Denna bokslutskommuniké har upprättats enligt de av EU godkända IFRS-standarderna, samt enligt IAS 34, delårsrapportering.

Resultatet för perioden i sammandrag

Ålandsbanken Sverige AB (innefattande Ålandsbanken Sverige AB, Ålandsbanken Fonder AB och Alpha Management Company S.A.) har konsoliderats så att balansräkningen per 31.12.2009 och resultatet för perioden 1.4 – 31.12.2009 ingår i koncernen. Detta påverkar jämförbarheten med fjolåret. Fördelning mellan verksamhetsområdena Finland och Sverige finns i tabellen "Resultat nyanskaffad verksamhet" på sidan 9.

Året har präglats av satsningen på den svenska marknaden, ökad fokus på Private Banking tjänster, oro på de finansiella marknaderna och låga marknadsräntor. Koncernens rörelsevinst ökade under januari - december med 52⁹⁾ procent till 30,5 miljoner euro (20,0 2008). Koncernen har under perioden intäktstfört negativ goodwill om 23,1 miljoner euro som en följd av köpet av Kaupthing Bank Sverige AB. Inom den traditionella bankverksamheten har räntenettet påverkats negativt av de låga marknadsräntorna, medan den strategiska satsningen på Private Banking har inneburit ökade intäkter från fonder, aktieförmedling och förvaltning. IT-verksamheten har under året utvecklats positivt vilket ökat övriga rörelseintäkter. Integrationsarbetet med Ålandsbanken Sverige AB både rörande processer och datasystem har varit intensivt och inneburit ökade kostnader för koncernen.

Intäkterna (exklusive negativ goodwill) ökade med 17 procent till 87,2 miljoner euro (74,2), medan kostnaderna ökade med 48 procent till 77,2 miljoner euro (52,1). Avkastningen på eget kapital (ROE) ökade till 17,8 procent (10,7) och resultatet per aktie till 2,27 euro (1,22).

RÄNTENETTO

Koncernens räntenetto minskade under perioden med 7 procent till 39,1 miljoner euro (42,1). Ålandsbanken Sverige AB hade ett räntenetto på 3,5 miljoner euro. De låga marknadsräntorna har trots ökande volym på utlåningen pressat räntenettet under året. Marginalerna på utlåning har haft en stigande trend under 2009, medan rådande marknadssituation inneburit press på inlåningsmarginaler. Utlåningsvolymen ökade med 16 procent till 2 546 miljoner euro (2 193). Inlåningsvolymen ökade med 13 procent till 2 411 miljoner euro (2 126).

ÖVRIGA INTÄKTER

Provisionsintäkterna steg med 75 procent till 32,5 miljoner euro (18,6). Satsningen på Private Banking och den goda børsutvecklingen ökade intäkterna från värdepappers-, fond- och förvaltningsprovisioner. Ålandsbanken Sverige AB:s provisionsintäkter uppgick till 11,9 miljoner euro.

Resultatet av egen handel med värdepapper uppvisar en vinst om 2,2 miljoner euro (2,4). Värdering och realisering av värdeuppgång i räntesäkrande derivat (Ålandsbanken tillämpar inte säkringsredo-

visning) gav under året en positiv engångseffekt om 2,4 miljoner euro. Utfallet av handeln på valutamarknaden förbättrades till 1,8 miljoner euro (1,0). Nettointäkterna från finansiella tillgångar som kan säljas var 0,5 miljoner euro (-0,1) och nettointäkterna från förvaltningsfastigheter ökade till 0,2 miljoner euro (0,1). Övriga rörelseintäkter ökade till 15,4 miljoner euro (12,4) som en följd av ökade intäkter från försäljning och utveckling av IT-system.

Ålandsbanken Abp har under perioden köpt Kaupthing Bank Sverige AB, numera Ålandsbanken Sverige AB (innefattande Kaupthing Bank Sverige AB, Kaupthing Fonder AB och Alpha Management Company S.A.). Förvärvsanalysen visar att de förvärvade nettotillgångarna efter omstruktureringskostnader uppgick till 57,2 miljoner euro och anskaffningsvärdet för aktierna, inkluderande köpeskilling och anskaffningskostnader, uppgick till 34,1 miljoner euro. En negativ goodwill om 23,1 miljoner euro har intäktstfört i koncernen under andra kvartalet. För detaljerad information om förvärvsanalysen se p. 4 i Noter till koncernens bokslutskommuniké på sidan 12.

Koncernens totala intäkter (exklusive negativ goodwill) ökade med 17 procent till 87,2 miljoner euro (74,2).

KOSTNADER

Personalkostnaderna steg med 57 procent till 44,6 miljoner euro (28,3), som en följd av införlivandet av Ålandsbanken Sverige AB, nyanställningar i Crosskey Banking Solutions Ab Ltd samt avtalsenliga löneökningar. Personalkostnaderna i Ålandsbanken Sverige AB uppgick till 13,8 miljoner euro. Förändringen i Ålandsbanken Abp:s Pensionsstiftelse enligt korridormetoden ökade personalkostnaderna med 0,1 miljoner euro (0,2).

Övriga administrationskostnader (kontor, marknadsföring, kommunikation och IT) ökade till 16,7 miljoner euro (11,0). Tillverkning för eget bruk uppgick till 1,9 miljoner euro (0,5) och avser kostnader för dataprogram som i enlighet med IFRS ska aktiveras. Avskrivningarna ökade till 6,4 miljoner euro (5,9). Övriga rörelsekostnader uppgick till 11,4 miljoner euro (7,4), varav 3,6 miljoner euro uppstått i Ålandsbanken Sverige AB.

Koncernens totala kostnader steg med 48 procent till 77,2 miljoner euro (52,1).

NEDSKRIVNING AV KREDITER OCH ANDRA FÖRBINDELSER

Nedskrivning av krediter uppgick till 2,9 miljoner euro (2,3). Av dessa är 1,4 miljoner euro riktade individuella nedskrivningar och 1,5 miljoner euro en gruppvis nedskrivning riktad mot fastighetsbranschen. Av de riktade individuella nedskrivningarna var 1,2 miljoner euro slutgiltigt konstaterade kreditförluster.

FJÄRDE KVARTALET 2009

Koncernens rörelseresultat uppgick till -0,4 miljoner euro under kvartal 4 (3,7 kvartal 4 2008).

⁹⁾ Samtliga procentsatser är uträknade från exakta värden.

Intäkter

De totala intäkterna ökade med 14 procent till 23,2 miljoner euro (20,3). Det låga ränteläget kombinerat med ökad konkurrens på inlåningsmarginaler försämrade räntenettet med 9 procent till 9,7 miljoner euro (10,7). Volymen och marginaler på utlåning var högre än under motsvarande period föregående år.

Provisionsintäkterna förbättrades med 117 procent och uppgick till 10,0 miljoner euro (4,6). Ökningen kan hänföras till satsningen på Private Banking, ökad marknadsaktivitet och köpet av Ålandsbanken Sverige AB. Provisionsintäkterna i Ålandsbanken Sverige AB uppgick till 4,4 miljoner euro. Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet minskade till -0,4 miljoner euro (2,4). Övriga rörelseintäkter steg med 46 procent till 5,0 miljoner euro (3,4), merparten av ökningen kommer från koncernens IT-verksamhet.

Kostnader

De totala kostnaderna under kvartalet ökade med 57 procent till 23,0 miljoner euro (14,6). Under kvartalet uppgick personalkostnaderna till 13,4 miljoner euro (7,4). Antal anställda inom koncernen har ökat som en följd av köpet av Ålandsbanken Sverige AB samtidigt som avtalsenliga löneförhöjningar har genomförts. Personalkostnaderna i Ålandsbanken Sverige AB uppgick till 5,2 miljoner euro. Övriga administrationskostnader ökade till 5,0 miljoner euro (3,1) för fjärde kvartalet, till största delen p.g.a. ökade externa datakostnader, kommunikation och marknadsföring. Integrationsarbetet med Ålandsbanken Sverige AB ledde till att övriga rörelsekostnader steg till 3,8 miljoner euro (2,9). Nedskrivningarna under perioden uppgick till 0,6 miljoner euro (1,9).

BALANSOMSLUTNING OCH ÅTAGANDEN UTANFÖR BALANSRÄKNINGEN

Koncernens balansomslutning uppgick vid årets slut till 3 379 miljoner euro (2 770). Koncernen har under året emitterat debenturlån 1/2009 och 2/2009 för 34 miljoner euro. Koncernen har med tillstånd av Finansinspektionen i enlighet med lånevillkoren förtidsinlöst debenturlån 2/2004 som emitterades den 4 juni 2004. Åtaganden utanför balansräkningen ökade till 306 miljoner euro (165).

PERSONAL

Arbetad tid i koncernen omräknat till heltidstjänster var 641 (487), vilket är en ökning med 154 tjänster jämfört med föregående år. Ökningen beror på förvärvet av Ålandsbanken Sverige AB samt fortsatt expansion av Crosskey Banking Solutions Ab Ltd. Antalet anställda i Ålandsbanken Sverige AB per den 31 december 2009 uppgick till 176 personer.

Koncernen	2009	2008
Ålandsbanken Abp	310	318
Ab Compass Card Oy Ltd	5	6
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	159	134
Ålandsbanken Asset Management Ab	18	15
Ålandsbanken Fondbolag Ab	6	6
Ålandsbanken Equities Ab	7	0
Ålandsbanken Sverige AB	136	0
Ålandsbanken Veranta Ab	0	8
Totalt antal tjänster omräknat från arbetad tid	641	487

K/I - TAL

Effektiviteten mätt som kostnader i förhållande till intäkter, inklusive respektive exklusive kreditförluster:

Koncernen	2009	2008
Inklusive negativ goodwill		
Inklusive kreditförluster	0,72	0,73
Exklusive kreditförluster	0,70	0,70

KAPITALTÄCKNING

Koncernen redovisar kapitaltäckningsgraden i enlighet med Pelare 1 i Basel 2. Koncernens kapitaltäckningsgrad var vid utgången av december 12,3 procent. Kapitalkravet för kreditrisker har beräknats enligt schablonmetoden och kapitalkravet för operativa risker har beräknats enligt basmetoden i Basel 2 regelverket. Hantering av riskerna under Pelare 2 rapporteras i årsredovisningen för 2009. Ålandsbanken strävar till att börja tillämpa intern riskklassificeringsmetod enligt Basel 2 för att beräkna kapitaltäckningskravet för kreditrisk fr.o.m. 1.1.2011. Vår bedömning, enligt nuvarande regelverk, är att detta kommer att förbättra Ålandsbankens kapitaltäckningsgrad väsentligt.

Koncernen	31.12.2009	31.12.2008
Kapitalbas, miljoner euro		
Primärt kapital	129,3	112,4
Supplementärt kapital	72,4	53,4
Kapitalbas totalt	201,7	165,7
Kapitalkrav för kreditrisker	113,9	95,9
Kapitalkrav för operativa risker	14,9	9,3
Kapitalkrav för marknadsrisker	2,2	0,0
Kapitalkrav totalt	130,9	105,1
Kapitaltäckningsgrad, %	12,3	12,6
Primärkapitalrelation, %	7,9	8,6

Den huvudsakliga orsaken till skillnaden mellan kapitalbasen och det redovisade egna kapitalet är att efterställda skulder får medräknas i kapitalbasen medan föreslagen dividendutdelning inte får medtas.

INLÅNING

Inlåningen från allmänheten, inklusive masskuldebrev och bankcertifikat, ökade med 13 procent till 2 411 miljoner euro (2 126), varav 337 miljoner euro var inlåning i Ålandsbanken Sverige AB. Depositionerna ökade med 16 procent till 2 039 miljoner euro (1 757). Masskuldebrev och bankcertifikat emitterade till allmänheten ökade med 1 procent till 372 miljoner euro (369).

UTLÅNING

Krediterna till allmänheten ökade med 16 procent till 2 546 miljoner euro (2 193). Utlåningen i Ålandsbanken Sverige AB var 190 miljoner euro. Utlåningen till privathushåll ökade med 15 procent till 1 734 miljoner euro (1 508). 68 procent av koncernens totala utlåning utgjordes av utlåning till privathushåll (69). Utlåning till företag ökade med 19 procent till 787 miljoner euro (661).

ÅLANDSBANKEN ABP

Ålandsbanken är en bank med starka kundrelationer och personlig service. Banken har ett starkt placeringskunnande och kan samtidigt erbjuda goda finansieringstjänster.

Affärsbanken grundades 1919 och har varit listad på Helsingforsbörsen sedan 1942. Ålandsbankens huvudkontor finns i Mariehamn. Banken har 17 kontor på Åland och 8 kontor i övriga Finland. Dotterbolaget Ålandsbanken Sverige AB har tre kontor i Sverige. Till Ålandsbanken-koncernen hör totalt tio dotterbolag vars verksamhet på olika sätt anknyter till banking. Koncernen har 750 anställda. Läs mer på www.alandsbanken.fi

AB COMPASS CARD OY LTD

Ab Compass Card Oy Ltd är ett dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget kommer att ge ut kredit- och debetkort till privata och institutionella kunder. Compass Card grundades 2007 och har kontor i Helsingfors och Mariehamn. Bolaget har 6 anställda.

CROSSKEY BANKING SOLUTIONS AB LTD

Crosskey Banking Solutions Ab Ltd är ett helägt dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget utvecklar, levererar och förvaltar banksystem med helhetslösningar och effektiva bankprocesser för finansiella aktörer. I Crosskey ingår dotterbolaget S-Crosskey Ab. Crosskey grundades 2004 och har kontor i Mariehamn, Helsingfors, Åbo och Stockholm. Bolaget har 179 anställda. Läs mer på www.crosskey.fi

ÅLANDSBANKEN ASSET MANAGEMENT AB

Ålandsbanken Asset Management Ab är ett dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget erbjuder kapitalförvaltning åt institutioner och privatpersoner och förvaltar kapitalet i de av Ålandsbankens placeringsfonder som är registrerade i Finland. Asset Management grundades 2000 och har kontor i Helsingfors. Bolaget har 20 anställda.

ÅLANDSBANKEN EQUITIES AB

Ålandsbanken Equities Ab är ett dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget erbjuder aktieanalys och aktiemäkleri åt institutionella placerare. I Equities ingår helägda dotterbolaget Ålandsbanken Equities Research Ab. Equities grundades 2008 och har kontor i Helsingfors. Bolaget har 8 anställda.

ÅLANDSBANKEN FONDBOLAG AB

Ålandsbanken Fondbolag Ab är ett helägt dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget bedriver fondverksamhet och förvaltar elva placeringsfonder registrerade i Finland. Fondbolaget grundades 1998 och har kontor i Mariehamn. Bolaget har 7 anställda.

ÅLANDSBANKEN SVERIGE AB

Ålandsbanken Sverige AB är ett helägt dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget har verksamhet inom Private Banking, förmögenhetsförvaltning, aktiemäkleri och institutionell aktiehandel. Ålandsbanken Fonder AB och Alpha Management Company S.A. är helägda dotterbolag till bolaget. Ålandsbanken Sverige grundades 2009 och har kontor i Stockholm, Göteborg och Malmö. Bolaget har 176 anställda. Läs mer på www.alandsbanken.se

BOLAGSSTYRNINGSRAPPORT

Bolagsstyrningsrapporten har förnyats och kommer att publiceras i samband med årsredovisningen på Ålandsbankens Internetsida www.alandsbanken.fi.

FÖRÄNDRINGAR I KONCERNSTRUKTUREN

Ålandsbanken Abp har under perioden köpt Kaupthing Bank Sverige AB, numera Ålandsbanken Sverige AB (innefattande Kaupthing Bank Sverige AB, Kaupthing Fonder AB och Alpha Management Company S.A.). Ålandsbanken Veranta Ab har fusionerats med Ålandsbanken Abp per den 30 september 2009. Under året sålde Ålandsbanken Abp 8 procent av aktierna i Ålandsbanken Equities Ab. Ålandsbanken Equities Research Ab grundades under året som ett helägt dotterbolag till Ålandsbanken Equities Ab.

VÄSENTLIGA HÄNDELSER EFTER RÄKENSKAPSPERIODENS UTGÅNG

Inga väsentliga händelser har inträffat efter räkenskapsperiodens utgång.

VINSTUTDELNING

Styrelsen föreslår för den ordinarie bolagsstämman att i dividend utdelas 0,50 euro per aktie samt 0,20 euro per aktie i jubileumsdividend, vilket motsvarar ett totalbelopp på 8,1 miljoner euro.

UTSIKTER 2010

De flesta bedömare förväntar sig en fortsatt gradvis återhämtning i den allmänna ekonomin och i det finansiella systemet under 2010. Det ekonomiska läget kommer dock fortsättningsvis att vara osäkert och känsligheten är därmed stor.

Utgående från denna bedömning och med beaktande av att koncernens resultat för år 2009 innehåller en betydande engångsintäkt som hänför sig till negativ goodwill från förvärvet av Kaupthing Bank Sverige Ab, förväntas resultatet för 2010 bli väsentligt lägre än för 2009.

Koncernens operativa resultat, exklusive engångsintäkter, förväntas bli på minst samma nivå som 2009.

Bedömningen av utsikten för 2010 baserar sig på koncernens antaganden om den kommande utvecklingen på ränte- och finansmarknaden. Det allmänna ränteläget, efterfrågan på krediter, utvecklingen på kapital- och finansmarknaden och konkurrensituationen samt konjunkturläget är dock faktorer som koncernen inte kan påverka

BOLAGSSTÄMMA OCH EKONOMISK INFORMATION FÖR 2010

Bolagsstämma hålls i Mariehamn måndagen den 19 april 2010. Årsredovisningen publiceras måndagen den 15 mars 2010.

DELÅRSRAPPORTER 2010

perioden 1.1 - 31.3.2010 publiceras måndagen den 3 maj 2010, perioden 1.1 - 30.6.2010 publiceras måndagen den 2 augusti 2010, perioden 1.1 - 30.9.2010 publiceras måndagen den 1 november 2010

Siffrorna i bokslutskommunikén är oreviderade.

Mariehamn den 19 februari 2010
STYRELSEN

Nyckeltal

Koncernen	Helår 2009	Helår 2008
Resultat per aktie före utspädning, euro ¹⁾	2,27	1,22
Resultat per aktie efter utspädning, euro ²⁾	2,27	1,22
Aktiekurs, euro vid periodens slut		
A-aktien	33,90	26,60
B-aktien	24,50	17,24
Eget kapital per aktie, euro ³⁾	13,97	11,87
Avkastning på eget kapital, % (ROE) ⁴⁾	17,8	10,7
Avkastning på totalt kapital, % (ROA) ⁵⁾	0,9	0,5
Soliditet, % ⁶⁾	4,8	5,0
Utlåning, miljoner euro	2 546	2 193
Inlåning från allmänheten, miljoner euro	2 411	2 126
Eget kapital, miljoner euro	162	138
Balansomslutning, miljoner euro	3 379	2 770
Kostnads/intäktsrelation (K/I-tal)		
Inklusive negativ goodwill		
<i>Inklusive kreditförluster</i>	0,72	0,73
<i>Exklusive kreditförluster</i>	0,70	0,70
Exklusive negativ goodwill		
<i>Inklusive kreditförluster</i>	0,92	0,73
<i>Exklusive kreditförluster</i>	0,88	0,70

¹⁾ Periodens resultat före utspädning / Antal aktier i genomsnitt

²⁾ Periodens resultat efter utspädning / (Antal aktier i genomsnitt + utestående aktier)

³⁾ (Eget kapital - minoritetens andel av kapitalet) / Antal aktier på bokslutsdagen

⁴⁾ (Rörelsevinst - skatt) / Eget kapital i genomsnitt

⁵⁾ (Rörelsevinst - skatt) / Balansomslutning i genomsnitt

⁶⁾ Eget kapital / Balansomslutning

Rapport över finansiell ställning i sammandrag

Koncernen	31.12.2009	31.12.2008
miljoner euro		
AKTIVA		
Kontanta medel	33	79
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	186	146
Fordringar på kreditinstitut	264	123
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	2 546	2 193
Skuldebrev	188	131
Aktier och andelar	23	3
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	1	1
Derivatinstrument	20	15
Immateriella tillgångar	6	5
Materiella tillgångar	38	36
Övriga tillgångar	50	11
Resultatregleringar och förskottsbetalningar	22	25
Latenta skattefordringar	2	1
Aktiva totalt	3 379	2 770
PASSIVA		
Skulder till kreditinstitut	263	71
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	2 040	1 758
Skuldebrev emitterade till allmänheten	743	665
Derivatinstrument	8	6
Övriga skulder	57	41
Resultatregleringar och erhållna förskott	27	18
Efterställda skulder	59	53
Latenta skatteskulder	21	19
Främmande kapital totalt	3 217	2 631
Eget kapital och minoritetsandelar		
Aktiekapital	23	23
Överkursfond	33	33
Reservfond	25	25
Fond för verkligt värde	6	2
Balanserad vinst	74	54
Aktieägarnas andel av kapitalet	161	137
Minoritetsandelar av kapitalet	1	2
Eget kapital totalt	162	138
Passiva totalt	3 379	2 770

Rapport över totalresultat i sammandrag

Koncernen	Helår 2009	Helår 2008
miljoner euro		
Räntenetto	39,1	42,1
Intäkter från egetkapitalinstrument	0,0	0,0
Provisionsintäkter	32,5	18,6
Provisionskostnader	-4,4	-2,2
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	4,0	3,3
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	0,5	-0,1
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,2	0,1
Övriga rörelseintäkter	15,4	12,4
Intäkter sammanlagt	87,2	74,2
Personalkostnader	-44,6	-28,3
Övriga administrationskostnader	-16,7	-11,0
Tillverkning för eget bruk	1,9	0,5
Avskrivningar	-6,4	-5,9
Övriga rörelsekostnader	-11,4	-7,4
Kostnader sammanlagt	-77,2	-52,1
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-2,9	-2,3
Andel av intresseföretagens resultat	0,2	0,2
Negativ goodwill	23,1	0,0
Rörelsevinst	30,5	20,0
Inkomstskatt	-3,7	-5,4
Räkenskapsperiodens vinst	26,8	14,6
Övrigt totalresultat		
Tillgångar som kan säljas	0,2	1,8
Omvärderingsdifferenser	3,7	0,0
Inkomstskatt för övrigt totalresultat	-0,1	-0,5
Räkenskapsperiodens totalresultat	30,7	15,9
Aktieägarnas andel av räkenskapsperiodens vinst	26,2	14,0
Minoritetens andel av räkenskapsperiodens vinst	0,7	0,6
Totalt	26,8	14,6
Aktieägarnas andel av räkenskapsperiodens totalresultat	30,0	15,3
Minoritetens andel av räkenskapsperiodens totalresultat	0,7	0,6
Totalt	30,7	15,9
Resultat per aktie		
Resultat per aktie före utspädning, euro ¹⁾	2,27	1,22
Resultat per aktie efter utspädning, euro ²⁾	2,27	1,22

¹⁾ Periodens resultat före utspädning / Antal aktier i genomsnitt

²⁾ Periodens resultat efter utspädning / (Antal aktier i genomsnitt + utestående aktier)

Kvartalsvis resultatutveckling

Koncernen	Kv IV 2009	Kv III 2009	Kv II 2009	Kv I 2009	Kv IV 2008
miljoner euro					
Räntenetto	9,7	10,2	10,1	9,1	10,7
Intäkter från egetkapitalinstrument	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Provisionsintäkter	10,0	9,4	8,1	5,0	4,6
Provisionskostnader	-1,3	-1,7	-0,9	-0,5	-0,6
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	-0,4	0,4	0,8	3,1	2,4
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	0,1	0,2	0,1	0,0	-0,3
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0
Övriga rörelseintäkter	5,0	3,1	3,9	3,4	3,4
Intäkter sammanlagt	23,2	21,6	22,1	20,4	20,3
Personalkostnader	-13,4	-11,3	-12,3	-7,6	-7,4
Övriga administrationskostnader	-5,0	-4,2	-4,6	-2,9	-3,1
Tillverkning för eget bruk	0,8	0,8	0,2	0,2	0,2
Avskrivningar	-1,6	-1,6	-1,7	-1,4	-1,5
Övriga rörelsekostnader	-3,8	-2,5	-3,0	-2,0	-2,9
Kostnader sammanlagt	-23,0	-18,9	-21,5	-13,8	-14,6
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-0,6	-0,2	-1,8	-0,4	-1,9
Andel av intresseföretagens resultat	0,0	0,1	0,1	0,1	-0,1
Negativ goodwill	0,0	0,0	23,1	0,0	0,0
Rörelsevinst	-0,4	2,7	22,0	6,3	3,7

Resultat nyanskaffad verksamhet

Koncernen	Apr–dec 2009	Jan–dec 2009	Jan–dec 2009	Jan–dec 2008
miljoner euro	Sverige	Finland	Total	Total
Räntenetto	3,5	35,6	39,1	42,1
Intäkter från egetkapitalinstrument	0,0	0,0	0,0	0,0
Provisionsintäkter	11,9	20,6	32,5	18,6
Provisionskostnader	-2,3	-2,2	-4,4	-2,2
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	0,2	3,7	4,0	3,3
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	0,0	0,4	0,5	-0,1
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,0	0,2	0,2	0,1
Övriga rörelseintäkter	1,8	13,6	15,4	12,4
Intäkter sammanlagt	15,1	72,1	87,2	74,2
Personalkostnader	-13,8	-30,8	-44,6	-28,3
Övriga administrationskostnader	-4,9	-11,8	-16,7	-11,0
Tillverkning för eget bruk	0,0	1,9	1,9	0,5
Avskrivningar	-0,7	-5,7	-6,4	-5,9
Övriga rörelsekostnader	-3,6	-7,9	-11,4	-7,4
Kostnader sammanlagt	-22,9	-54,2	-77,2	-52,1
Nedskrivning av krediter och andra förbindelser	-0,2	-2,7	-2,9	-2,3
Andel av intresseföretagens resultat	0,0	0,2	0,2	0,2
Negativ goodwill	0,0	23,1 ¹⁾	23,1	0,0
Rörelsevinst	-8,0	38,5	30,5	20,0

¹⁾ Situationen kring köpet av Kaupthing Bank Sverige AB ledde till att det uppstod en negativ goodwill hos Ålandsbanken. För mera information se Not 4 Rörelseförvärv på sid 12.

Rapport över förändring i eget kapital

Koncernen										
miljoner euro	Aktie- kapital	Överkurs- fond	Reserv- fond	Fond för verkligt värde	Omräknings- differens	Balanserat resultat	Total före minoritets- andel	Minoritets- andel	Total	
Eget kapital 31.12.2007	23,3	33,3	25,1	0,4	0,0	51,1	133,1	1,8	135,0	
Periodens totalresultat				1,3		14,0	15,3	0,6	15,9	
Dividendutdelning						-11,5	-11,5	-1,0	-12,5	
Övrig förändring i minoritetens andel av eget kapital								0,1	0,1	
Eget kapital 31.12.2008	23,3	33,3	25,1	1,7	0,0	53,6	136,9	1,6	138,5	
Periodens totalresultat				0,2	3,7	26,2	30,0	0,7	30,7	
Dividendutdelning						-5,8	-5,8	-1,7	-7,5	
Övrig förändring i minoritetens andel av eget kapital							0,0	0,5	0,5	
Eget kapital 31.12.2009	23,3	33,3	25,1	1,8	3,7	74,0	161,2	1,0	162,2	

Kassaflödesanalys i sammandrag

Koncernen	Helår 2009		Helår 2008	
miljoner euro				
Kassaflöde från löpande verksamhet				
Rörelsevinst	30,5		20,0	
Justering för ej kassaflödespåverkande poster i rörelsevinsten	-11,9		9,8	
Resultat från investeringsverksamhet	-0,5		-0,2	
Betalda inkomstskatter	-3,5		-3,2	
Förändring i den löpande verksamhetens tillgångar och skulder	-75,1	-60,5	98,3	124,7
Kassaflöde från investeringsverksamhet ¹⁾		24,0		-14,9
Kassaflöde från finansieringsverksamhet		39,8		-41,3
Kursdifferens i likvida medel		4,3		0,0
Förändring i likvida medel		7,6		68,5
Likvida medel 1.1.		323,5		255,0
Likvida medel 31.12		331,1		323,5

¹⁾ Utbetalt för köpet av Kaupthing Bank Sverige AB 34,1 miljoner euro, de likvida medlen i Kaupthing uppgick till 63,5 miljoner euro.

Noter till koncernens bokslutskommuniké

1. Företagsinformation

Ålandsbanken Abp är ett finskt publikt aktiebolag, organiserat enligt finländsk lagstiftning och med huvudkontor i Mariehamn. Ålandsbanken Abp är en affärsbank med sammanlagt 28 kontor. Koncernen är genom dotterbolaget Crosskey Banking Solutions Ab Ltd även leverantör av moderna bankdatasystem för mindre och medelstora banker.

Moderbolagets huvudkontor har följande registrerade adress:
Ålandsbanken Abp
Nygatan 2
22100 Mariehamn

Kopia av koncernbokslutet kan fås från huvudkontoret eller från Internet-sidan www.alandsbanken.fi. Ålandsbanken Abp:s aktier är föremål för handel på Nasdaq OMX Helsinki Oy.

Koncernredovisningen för räkenskapsåret som slutar den 31.12.2009 har godkänts av styrelsen den 19 februari 2010 och kommer att föreläggas bolagsstämman 2010 för fastställande. Bolagsstämman har möjlighet att fastställa eller låta bli att fastställa bokslutet.

2. Grund för upprättande och väsentliga redovisningsprinciper

Bokslutskommunikén för perioden 1.1. - 31.12.2009 har uppgjorts i enlighet med de internationella redovisningsstandarderna (International Financial Reporting Standards, IFRS), sådana de antagits av EU.

VÄSENTLIGA REDOVISNINGSPRINCIPER

Koncernredovisningen presenteras i miljoner euro, där annat inte anges. Koncernredovisningen har upprättats enligt ursprungligt anskaffningsvärde, förutom där annat är angivet i redovisningsprinciperna.

OMRÄKNING AV UTLÄNDSKA VERKSAMHETER TILL KONCERNENS RAPPORTERINGSVALUTA

I koncernbokslutet omräknas de utländska verksamheternas resultaträkningar och kassaflödesanalyser till euro enligt rapportperiodens medelkurser. Omräkningen av balansräkningens poster till euro görs enligt bokslutsdagens kurs. De omräkningsdifferenser som uppkommer upptas separat i övrigt totalresultat.

NYA REDOVISNINGSNORMER OCH STANDARDER SOM GÄLLER FRÅN OCH MED 2009:

IAS 1 Utformning av finansiella rapporter

Standarden har reviderats för att ge bättre information för analys och jämförelse av bolag. Koncernen redovisar i enlighet med reviderad IAS 1 för räkenskapsperioden som inleds 1.1.2009.

IFRS 7 Finansiella instrument : Upplysningar

Förändringarna utgår från att det krävs flera upplysningar, bland annat hur finansiella instruments verkliga värden har beräknats och vilken information som har använts. Koncernen redovisar i enlighet med reviderad IFRS 7 för räkenskapsperioden som inleds 1.1.2009.

IFRS 8 Rapportsegment

Standarden kräver att ett företag lämnar finansiella och beskrivande upplysningar om sina rapportsegment. IFRS 8 ersätter IAS 14 segmentrapport. Koncernen redovisar i enlighet med IFRS 8 för räkenskapsperioden som inleds 1.1.2009.

Improvements to International Financial Reporting Standards (2008)

Standarden som ges ut som ett led i IASB:s nyligen införda årliga process vars syfte är att behandla mindre ändringar av befintliga standarder – Annual improvements project. Koncernen redovisar i enlighet med standarden för räkenskapsperioden som inleds 1.1.2009

Koncernen berörs för närvarande inte av följande ändringar:

IFRS 2 Aktierelaterade ersättningar

IAS 23 Lånekostnader

IAS 32 Finansiella instrument: klassificering och IAS 1 Utformning av finansiella rapporter – Inlösningsbara finansiella instrument och förpliktelser som uppstår vid avveckling

IFRIC 9 Omvärdering av inbäddade derivat och IAS 39 Finansiella instrument: Redovisning och värdering – Embedded Derivatives

IFRIC 13 Kundlojalitetsprogram

NYA REDOVISNINGSNORMER OCH STANDARDER SOM GÄLLER FRÅN OCH MED 2010:

Improvements to International Financial Reporting standards (2009)

IFRS 2 Aktierelaterade ersättningar

IFRS 3 Rörelseförvärv

IAS 27 Koncernredovisning och separata rapporter

IAS 39 Finansiella instrument – Eligible Hedged Items

IFRIC 12 Koncessioner för samhällsservice

IFRIC 15 Kontrakt om uppförande av fast egendom

IFRIC 16 Skydd av nettoinvestering i utländskt dotterbolag

IFRIC 17 Redovisning av icke kontanta utbetalningar till ägare

IFRIC 18 Överföring av tillgångar från kund

3. Uppskattningar och värderingar

Upprättande av bokslut i enlighet med IFRS kräver att företagsledningen gör uppskattningar och värderingar som påverkar de redovisade beloppen för tillgångar och skulder, intäkter och kostnader, samt upplysningar om förbindelser. Även om gjorda uppskattningar bygger på företagsledningens bästa vetande om aktuella händelser och åtgärder, kan det verkliga resultatet avvika från uppskattningarna.

4. Rörelseförvärv

Koncernen har under perioden gjort följande företagsförvärv, som redovisas i enlighet med IFRS 3 Rörelseförvärv.

2009			
Miljoner euro	Bransch	Datum för förvärv	Anskaffningsvärde
Kaupthing Bank Sverige AB	Förmögenhetsförvaltning	27.3.2009	
Kaupthing Fonder AB	Fondförvaltning	27.3.2009	
Alpha Management Company S.A.	Fondförvaltning	27.3.2009	
Kaupthing Bank Sverige			34,1
FÖRDELNING AV ANSKAFFNINGSVÄRDE			Kaupthing Bank Sverige
Kontanta medel			35,2
Direkt hänförliga anskaffnings-kostnader			3,7
Avräkning av köpeskillning			-4,8
			34,1
FÖRVÄRVADE NETTOTILLGÅNGAR		Kaupthing Bank Sverige	
		Verkligt värde	Bokföringsvärde
Fordringar på kreditinstitut		84,9	84,9
Fordringar på allmänheten		208,4	208,9
Aktier och andelar		24,6	24,6
Övriga tillgångar		42,2	42,2
Skulder		303,0	303,0
Förvärvade nettotillgångar		57,2	
Negativ goodwill		23,1	

Ålandsbanken Sverige AB har gjort ett resultat om -8,0 miljoner euro sedan förvärvet. Den negativa goodwill som uppstått redovisas som en intäkt i koncernens resultaträkning på raden "negativ goodwill". Ålandsbanken kontaktades angående köpet av Kaupthing Bank Sverige AB under 2008. Situationen kring köpet ledde till att det uppstod en negativ goodwill hos Ålandsbanken. Under fjärde kvartalet har förvärvsanalysen fastställts till 23,1 miljoner euro. Om Ålandsbanken Sverige AB ingått i koncernen från 1.1.2009 hade koncernens resultat varit 5,1 miljoner euro lägre.

2009				
Miljoner euro	31 mar	Utnyttjad	Upplöst	31 dec
Omstruktureringsreserv				
Personalkostnader	6,2	-4,5	-0,2	1,4
Lokalhyra	2,7	-0,9	-1,2	0,6
IT	0,7	-0,4	0,0	0,4
Total	9,7	-5,8	-1,4	2,4

2009		2008	
Goodwill			
Ingående värde			
Brutto		1,4	1,4
Redovisad goodwill under perioden		0,0	0,0
Impairment nedskrivning		0,0	-0,1
Utgående värde		1,4	1,4

5. Segmentrapport

Koncernen rapporterar segmentrapporten i enlighet med IFRS 8, vilket innebär att segmentrapporten speglar den information som ledningen i koncernen erhåller. I segmentet Finland ingår Ålandsbanken Abp, Ab Compass Card Oy Ltd, Ålandsbanken Asset Management Ab, Ålandsbanken Equities Ab, Ålandsbanken Fondbolag Ab och Ålandsbanken Veranta Ab. I segmentet Sverige ingår Ålandsbanken Sverige AB, Ålandsbanken Fonder AB och Alpha Management Company S.A. I segmentet Crosskey ingår Crosskey Banking Solutions Ab Ltd och S-Crosskey Ab.

Koncernen	2009				
	Finland	Sverige	Crosskey	Elimineringar	Total
miljoner euro					
In-, utlåning & balansförvaltning	35,3	1,5	0,0	0,0	36,8
varav nedskrivningar krediter	-2,7	-0,2	0,0	0,0	-2,9
Kapitalmarknadsprodukter/-tjänster	15,1	10,0	0,0	0,0	25,1
Övriga intäkter	7,0	3,5	25,8	-13,7	22,6
Personalkostnader	-21,2	-14,4	-10,8	0,0	-46,4
Övriga kostnader	-17,5	-7,8	-9,8	10,0	-25,1
Avskrivningar	-4,7	-0,7	-0,9	0,7	-5,6
Negativ goodwill	23,1	0,0	0,0	0,0	23,1
RÖRELSEVINST	37,2	-8,0	4,2	-2,9	30,5
Tillgångar	2 870,2	544,8	10,6	-46,3	3 379,3
Skulder	2 725,5	490,5	5,8	-4,7	3 217,1
Eget kapital	144,7	54,4	4,8	-41,7	162,2

Koncernen	2008				
	Finland	Sverige	Crosskey	Elimineringar	Total
miljoner euro					
In-, utlåning & balansförvaltning	44,3	0,0	0,0	-0,1	44,2
varav nedskrivningar krediter	-2,3	0,0	0,0	0,0	-2,3
Kapitalmarknadsprodukter/-tjänster	11,4	0,0	0,0	0,0	11,4
Övriga intäkter	5,1	0,0	21,9	-10,6	16,4
Personalkostnader	-20,4	0,0	-9,4	0,0	-29,8
Övriga kostnader	-16,0	0,0	-11,0	9,7	-17,3
Avskrivningar	-4,7	0,0	-0,7	0,5	-4,9
Negativ goodwill	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
RÖRELSEVINST	19,7	0,0	0,7	-0,4	20,0
Tillgångar	2 768,9	0,0	7,9	-7,0	2 769,7
Skulder	2 628,8	0,0	4,3	-1,9	2 631,2
Eget kapital	140,0	0,0	3,6	-5,1	138,5

I segmentrapporten redovisas övriga personalkostnader som personalkostnader medan de i det externa bokslutet redovisas som övriga administrationskostnader, och IT-avskrivningar redovisas som övriga kostnader medan de i det externa bokslutet redovisas som avskrivningar.

6. Inkomstskatt

Koncernen	31.12.2009	31.12.2008
miljoner euro		
Skatter för räkenskapsperioden och tidigare räkenskapsperioder	2,7	2,5
Förändring av latent skattefordran/-skuld	0,9	2,9
Inkomstskatt	3,7	5,4

7. Dividend

Koncernen	2009	2008
euro		
Föreslagen dividend för 2009: 0,50 euro per aktie	5 768 061	
Föreslagen jubileumsdividend för 2009: 0,20 euro per aktie	2 307 224	
Slutlig dividend för 2008: 0,50 euro per aktie		5 768 061

De utdelningsbara medlen per 31.12.2009 före utdelning uppgår till 8 435 889 euro.

Dividend för 2008 fastställdes av bolagsstämman den 26 mars 2009. Avstämningsdag var den 31 mars och utbetalningsdatum var den 7 april.

8. Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat

Koncernen	31.12.2009	31 .12.2008
miljoner euro		
Depositioner från allmänheten och offentliga samfund		
Dagligkonton	385	140
Checkräkningar	397	301
Miljö- och Sparkonton	89	73
Primekonton	763	652
Tidsbundna depositioner	405	592
Depositioner totalt	2 039	1 757
Masskuldebrev och riskdebenturer ¹⁾	231	224
Bankcertifikat till allmänheten ¹⁾	140	145
Masskuldebrev och bankcertifikat totalt	372	369
Inlåning totalt	2 411	2 126

¹⁾ I denna post ingår inte skuldebrev tecknade av kreditinstitut.

9. Utlåning till allmänheten och offentlig sektor enligt ändamål

Koncernen	31.12.2009	31.12.2008
miljoner euro		
FÖRETAG		
Sjöfart	76	79
Handel	64	59
Bostadsverksamhet	72	64
Övrig fastighetsverksamhet	154	113
Finans- och försäkringsverksamhet	200	190
Hotell- och restaurangverksamhet	16	14
Övrig serviceverksamhet	128	79
Jordbruk, skogsbruk och fiske	11	7
Byggnadsverksamhet	27	23
Övrig industriverksamhet	39	31
	787	661
PRIVATPERSONER		
Bostäder	1 144	1 083
Värdepapper och övriga placeringar	334	249
Näringsverksamhet	165	92
Övrig privathushållning	90	84
	1 734	1 508
OFFENTLIG SEKTOR OCH IDEELLA ORGANISATIONER	25	25
UTLÅNING TOTALT	2 546	2 193

10. Förbindelser utanför balansräkningen

Koncernen	31.12.2009	31.12.2008
miljoner euro		
Garantier	19	16
Övriga förbindelser	287	149
	306	165

11. Derivatkontrakt

Koncernen	31.12.2009		31.12.2008	
	Förbindelser i säkringssyfte	Övriga	Förbindelser i säkringssyfte	Övriga
miljoner euro				
Värdet på underliggande egendom				
Räntederivat				
<i>Swapkontrakt</i>	502	10	422	7
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	52	6	0	0
<i>Utfärdade</i>	6	52	0	0
Valutaderivat				
<i>Terminskontrakt</i>	72	9	32	22
<i>Ränte- och valutaswapkontrakt</i>	0	4	0	0
Aktiederivat				
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	168	7	163	0
	800	89	617	29

De köpta aktiederivaten skyddar huvudsakligen optionsstrukturer som finns inbäddade i emitterade masskuldebrev.

12. Maturitetsfördelning av fordringar och skulder

Koncernen	31.12.2009				
	< 3 mån	3 -12 mån	1- 5 år	> 5 år	Totalt
miljoner euro					
Fordringar					
Skuldebrev som är belåningsbara i centralbanker	11	4	171	0	186
Kreditinstitut och centralbanker	286	0	0	0	286
Allmänheten och offentliga samfund	387	310	986	863	2 546
Skuldebrev	50	110	28	0	188
	734	424	1 185	863	3 206
Skulder					
Kreditinstitut och centralbanker	26	207	30	0	263
Allmänheten och offentliga samfund	1 852	145	43	0	2 040
Skuldebrev emitterade till allmänheten	126	261	357	0	743
Efterställda skulder	0	5	16	38	59
	2 003	619	445	38	3 104

Koncernen		31.12.2008				
miljoner euro	< 3 mån	3–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
Fordringar						
Skuldebrev som är belåningsbara i centralbanker	12	18	113	2	146	
Kreditinstitut och centralbanker	123	0	0	0	123	
Allmänheten och offentliga samfund	254	214	799	926	2 193	
Skuldebrev	112	10	10	0	131	
	501	243	922	928	2 593	
Skulder						
Kreditinstitut och centralbanker	34	17	20	0	71	
Allmänheten och offentliga samfund	1 590	166	2	0	1 758	
Skuldebrev emitterade till allmänheten	149	179	337	0	665	
Efterställda skulder	10	3	4	36	53	
	1 783	365	364	36	2 547	

Inga uppskattningar har gjorts för förfallodag, således ligger exempelvis vid anfordran betalbar inlåning i kategori < 3 månader.

13. Räntebindingstider

Koncernen		31.12.2009				
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt
Tillgångar	2 212	236	274	337	50	3 108
Skulder	2 379	97	251	265	49	3 041
Skillnad mellan tillgångar och skulder	-168	138	23	73	1	67

Visar bankens ränterelaterade tillgångar och skulder, inklusive derivat till underliggande värde, enligt räntejusteringsdatum per 31.12.2009.

Koncernen		31.12.2008				
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt
Tillgångar	2 001	324	340	433	48	3 145
Skulder	2 236	363	191	221	18	3 028
Skillnad mellan tillgångar och skulder	-235	-39	149	212	29	116

Visar bankens ränterelaterade tillgångar och skulder, inklusive derivat till underliggande värde, enligt räntejusteringsdatum per 31.12.2008.